

申請勞、災保保險給付，不用找代辦業者

Nộp đơn xin trợ cấp Bảo hiểm lao động & tai nạn lao động mà không cần qua trung gian!

 依據法令規定，雇主應免費幫移工申請給付

Theo quy định pháp luật, chủ sử dụng lao động phải hỗ trợ người lao động nhập cư xin trợ cấp miễn phí.

需要申請給付，找雇主協助，免費服務。

Khi cần nộp đơn xin trợ cấp, hãy tìm đến chủ lao động để được hỗ trợ. Dịch vụ này hoàn toàn miễn phí.

 想先了解給付資訊，我們充分告訴您

Muốn tìm hiểu trước về thông tin trợ cấp? Chúng tôi sẽ cung cấp đầy đủ cho bạn.

1. 可以參考直聘中心網站「移工申請非就業服務專區」

<https://dhsc.wda.gov.tw/LaborService>

有英語、越南語、印尼語、泰語四國語言翻譯。

Tham khảo “Chuyên mục dành cho lao động nhập cư đăng ký các dịch vụ ngoài việc làm” trên trang web của Trung tâm Tuyển dụng Trực tiếp (DHSC) <https://dhsc.wda.gov.tw/LaborService>

có bản dịch tiếng Anh, tiếng Việt, tiếng Indonesia và tiếng Thái Lan.

2. 撥打免付費電話 0800-665-800，用英語、越南語、印尼語、泰語詢問。

Gọi đến số điện thoại miễn phí 0800-665-800 để được tư vấn bằng tiếng Anh, tiếng Việt, tiếng Indonesia, hoặc tiếng Thái.

3. 到勞保局櫃檯詢問，請直聘中心協助三方通話翻譯。

Đến quầy của Cục Bảo hiểm Lao động (BLI) để hỏi thông tin và yêu cầu DHSC hỗ trợ phiên dịch ba bên qua điện thoại.

不要找代辦業者，避免被收取高額費用

Không tìm dịch vụ trung gian để tránh bị thu phí cao.

代辦業者可能會收很多佣金，拿到的給付變少。

Các đơn vị trung gian có thể sẽ thu mức hoa hồng rất cao, khiến khoản trợ cấp bạn nhận được bị giảm đi.

不法代辦業者，可能讓您有違法的風險

Công ty trung gian bất hợp pháp có thể khiến bạn đối mặt với rủi ro pháp lý.

不法代辦業者可能會提供不實證件跟不實資訊，讓您違反法令，需要負刑事責任。

Công ty cung cấp dịch vụ trung gian bất hợp pháp có thể cung cấp giấy tờ và thông tin sai sự thật, khiến bạn vi phạm pháp luật và phải chịu trách nhiệm hình sự.

已經跟代辦簽約怎麼辦？

Nếu đã ký hợp đồng với một công ty trung gian thì phải làm sao?

1. 通知勞保局撤銷給付申請

檢附身分證明文件，書面通知勞保局撤銷給付申請，再由雇主協助重新申請給付。

Thông báo cho Cục Bảo hiểm Lao động (BLI) để hủy đơn xin trợ cấp.

Gửi kèm giấy tờ tùy thân, thông báo bằng văn bản cho BLI để hủy đơn, sau đó nhờ chủ sử dụng lao động hỗ trợ nộp đơn lại.

2. 不知道怎麼跟代辦解約、解約可能有違約金，可撥打 1955 勞工諮詢申訴專線 洽詢法律扶助資訊。

Không biết cách hủy hợp đồng với trung gian hoặc lo lắng về phí phạt hủy hợp đồng? Gọi ngay Đường dây nóng 1955 để được hỗ trợ pháp lý.